

Trieste 21.02.10

Al Presidente della Repubblica di Slovenia Danilo Turk

Al Presidente del Consiglio dei Ministri della Repubblica di Slovenia Borut Pahor

A tutti i Ministri della Repubblica di Slovenia

Al Comitato per l'Ambiente del Parlamento della Repubblica di Slovenia

Al Sindaco del Comune di Ljubljana

Al Sindaco del Comune di Koper

Al Sindaco del Comune di Izola

Al Deputato della Repubblica di Slovenia Franco Juri

Al Commissario del Governo per il Friuli Venezia Giulia Giovanni Balsamo

Alla Procura Regionale della Corte dei Conti per il Friuli Venezia Giulia

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio - Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale dott. Bruno Agricola

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale
Divisione III Valutazione Impatto Ambientale di Infrastrutture, Opere Civili ed Impianti Industriali dott. Mariano Grillo

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale
Divisione III Valutazione Impatto Ambientale di Infrastrutture, Opere Civili ed Impianti Industriali dott.ssa Carmela Bilanzone

Ai membri della Commissione Tecnica di Verifica dell'Impatto Ambientale - VIA o VAS
c/o Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

Al Ministero dei Beni e le Attività Culturali
Direttore Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanee dott. Prosperetti

Al Ministero dei Beni e le Attività Culturali
Direzione Generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanee
Servizio II - Qualità del paesaggio arch. Belisario

Al Ministero dei Beni e le Attività Culturali
Direttore Regionale per il Friuli Venezia Giulia arch. R. Di Paola

Al Ministro degli Esteri Frattini

Al Ministro per i Beni e le Attività Culturali Bondi

Al Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio Prestigiacomo

Al Ministro delle Infrastrutture Scajola

Al Ministro degli Interni Maroni

Al Ministero dell'Interno
Corpo Nazionale Vigili del Fuoco
Direzione Regionale vigili del fuoco per il Friuli Venezia Giulia

Al Presidente della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia R. Tondo

Agli Assessori della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Ai Consiglieri della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzione centrale mobilità, energia e infrastrutture di trasporto

Alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzione centrale ambiente e lavori pubblici
Servizio Valutazione Impatto Ambientale

Al Presidente della Società Friulia

All'Amministratore Delegato della Società Friulia

Ai membri del Consiglio di Amministrazione della Società Friulia
tramite il Presidente

Al Sindaco di Udine prof. Furio Honsell

Agli Assessori del Comune di Udine tramite il Sindaco

Al Presidente dell'Autorità Portuale di Trieste

Al Segretario dell'Autorità Portuale di Trieste

Al Comitato Portuale dell'Autorità Portuale di Trieste

Alla Capitaneria di Porto di Trieste

Al Presidente della Provincia di Trieste M.T. Bassa Poropat

Agli Assessori della Provincia di Trieste

Ai Consiglieri della Provincia di Trieste

Al Sindaco del Comune di Trieste R. Dipiazza

Agli Assessori del Comune di Trieste

Ai Consiglieri del Comune di Trieste

Al Sindaco del Comune di Muggia N. Nesladek

Ai Consiglieri comunali di Muggia

Ai cittadini della Repubblica di Slovenia

Ai cittadini della Provincia di Trieste

Oggetto: Rigassificatore proposto dalla Gas Natural Internacional SDG S.A. a Zaule nel Comune di Trieste - Italia. Valutazione Ambientale Strategica e Valutazione di Impatto Ambientale transfrontaliera. Applicazione Convenzione di Aarhus del 25.06.98. Discarica a mare di rifiuti

pericolosi di Barcola.

A seguito dell'adozione della variante al Piano regolatore del Porto di Trieste con la previsione, come da documentazione in nostro possesso e proveniente dal progetto circa un proposto gasdotto da parte della SNAM, della piattaforma logistica, del raddoppio del Molo VII, del proposto Molo VIII e del terminal RO-RO, nonché a seguito dell'adozione della variante al Piano regolatore generale del Comune di Trieste e della proposta centrale elettrica da parte della "Lucchini spa" si chiede di esser fatti partecipi nella Valutazione Ambientale Strategica (V.A.S.) e nella Valutazione di Impatto Ambientale (V.I.A.) ai sensi della citata Convenzione di Aarhus del 25.06.98 recepita dall'Italia con legge n. 108/2001 che stabilisce per gli Enti ed Organi competenti l'obbligo di far partecipi nel processo decisionale tutti i cittadini interessati.

Considerato che le opere proposte dalla variante al Piano del Porto e parte di quelle proposte nel PRGC del Comune di Trieste nonché la proposta centrale elettrica avrebbero, se realizzate, effetti transfrontalieri sull'ambiente della Repubblica di Slovenia visto il pesante inquinamento presente nel Golfo di Trieste devono essere considerati cittadini interessati sia quelli italiani posti nei Comuni di Muggia, San Dorligo della Valle - Dolina e Trieste nonché i cittadini residenti in tutta la zona costiera della Repubblica di Slovenia.

La richiesta di poter partecipare alla V.A.S. riguarda pure il Piano Territoriale Regionale adottato dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e tutte le sue eventuali modifiche.

La presente richiesta di partecipazione alla V.A.S. ed alla V.I.A. riguardo agli iter di tutti gli strumenti e progetti sopra citati viene avanzata anche a nome dell'Associazione internazionale Alpe Adria Green di cui Greenaction Transnational fa parte.

Nel caso di una mancata applicazione della Convenzione di Aarhus del 25.06.98, recepita dall'Unione Europea con Decisione 2005/370/CE, si procederà per ogni singolo caso presso tutti gli Organi internazionali competenti per ottenere il rispetto della citata normativa vigente.

Seguirà ulteriore e separata nota circa i danni all'ambiente derivanti dall'inquinamento disperso a mare dalla discarica di rifiuti pericolosi di Barcola e da altre discariche presenti in Italia nella Provincia di Trieste ben note a vari Enti pubblici italiani.

In data 20.02.10 il Sindaco Dipiazza ha detto di voler parlare con il Ministro Frattini circa il proposto rigassificatore di Zaule riguardo al quale ribadiamo tutta la nostra contrarietà e quella dei cittadini con cui abbiamo parlato. Il Sindaco avrà pertanto modo di approfondire con Frattini anche gli ulteriori argomenti sopra indicati. Con l'occasione della presente lettera ed a seguito della recente e ben nota esplosione di una centrale elettrica offriamo poi lo spunto per suggerire tra gli argomenti di conversazione anche quello relativo ai Piani di Emergenza Esterni di competenza della Prefettura di Trieste, che pare non siano stati mai trasmessi ai cittadini italiani e sloveni nonostante la normativa comunitaria e la relativa messa in mora dell'Italia da parte della Commissione Europea, circa le industrie a rischio di incidente rilevante nella Provincia di Trieste nei pressi dell'area interessata dal proposto rigassificatore.

In questi giorni abbiamo appreso la notizia in base alla quale il Ministro Prestigiacomo avrebbe chiesto alla Repubblica di Slovenia la Valutazione di Impatto Ambientale transfrontaliero per un molo del porto di Capodistria. Occupandosi di V.A.S. e di V.I.A. il Ministro Prestigiacomo avrà pertanto modo di invitare la Repubblica di Slovenia e tutti i cittadini interessati sia italiani che sloveni a partecipare a tutti i procedimenti di cui sopra.

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE DI GREENACTION TRANSNATIONAL
Roberto Giurastante

GREENACTION TRANSNATIONAL
Via Palestrina 3 - 34100 Trieste
www.Greenaction-planet.org